

# EL DIARIO DE AVILA



AÑO SANTO TERESIANO

Oficinas: Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12.

Teléfono 1024

Año LXV. Número 20.484.

Depósito legal AV-5-1958

Precio, 1,50 pesetas.

Sábado, 13 de octubre de 1962.

## El Concilio Ecuménico Vaticano II

EN EL CONCILIO...

### HABLO EL PAPA

Hay que estar abiertos al examen más amplio y profundo de las condiciones modernas de la fe y la práctica religiosa.

Es «justo disentir de los profetas de calamidades, que están siempre anunciando infaustos sucesos, como si fuera inminente el fin de los tiempos.»

En el presente orden de cosas parece apreciarse un nuevo sistema de relaciones humanas.

Las nuevas condiciones impuestas a la vida moderna han hecho desaparecer los innumerables obstáculos que en otros tiempos impedían el libre obrar de la Iglesia.

Vivísimo dolor del Papa por la ausencia de tantos pastores de almas que sufren prisión por su fidelidad a Cristo.

Hoy la Iglesia, libre de tantas trabas de orden profano, como en otros tiempos, puede hacer sentir su voz.

Hay que mirar al presente, considerando las nuevas condiciones y formas de vida que han abierto nuevas rutas al apostolado.

El Concilio quiere transmitir pura e íntegra, sin atenuaciones, la doctrina de la Iglesia.

Estudiar y exponer la doctrina en conformidad con los métodos de la investigación y con la expresión literaria que exigen los tiempos actuales.

En nuestros tiempos, la Esposa de Cristo prefiere usar de la medicina de la misericordia más que de la severidad.

La Iglesia quiere mostrarse madre amable de todos, benigna, paciente, llena de misericordia y de bondad para con los hijos separados de ella.

Con la caridad cristiana, con mayor eficacia que con cualquier otro medio, se extirpan las semillas de la discordia y se fomenta la unión fraternal de todos.

### Crónica de la estancia de excelentísimo señor Obispo de Avila

El día 7 de octubre, conforme se había anunciado el excelentísimo señor Obispo de la Diócesis partió para Roma con el principal propósito de asistir, como Padre Conciliar, y como Padre y Pastor de la grey abulense, al próximo a iniciarse Concilio Ecuménico Vaticano II. En este viaje y estancia en Roma le acompaña su capellán don Gaspar Campos, quien escribe así:

A las 12,15 partíamos de la capital de la diócesis, acompañados por el ilustrísimo señor Vicario Ge-

neral y, con no poca emoción, nos íbamos despidiendo de cuanto ante nuestros ojos transcurría, así como de la Ciudad y Diócesis. No nos pasó desapercibidos el límite obligado de nuestra Provincia, que apretó más íntimamente en el corazón del Prelado, la grey abulense a la que dignamente se disponía a representar ante la Iglesia Universal.

Minutos antes de las tres de la tarde nos encontrábamos en Barajas, siguiendo las instrucciones de la Compañía Aérea Española «Ibe-

ria» a fin de disponer la revisión del pasaporte y billete. El servicio de policía nos atendió de manera extraordinaria y rápidamente estuvimos de nuevo en posesión de nuestros documentos debidamente legalizados. En una sala, reservada para los obispos, tomaron asiento nuestro señor Obispo, el de Zamora don Eduardo Martínez, a los que se fueron sumando un conjunto de 15 a 20 preladados que en aquel mismo vuelo partían a la Ciudad Eterna.

Es obligado destacar la feliz presencia en el Aeródromo de Barajas del ilustrísimo señor alcalde, varios miembros del Cabildo Catedralicio y «Editorial Católica Abulense», señor párroco de San Juan, prior de la Santa, don Nicolás González, amén de los numerosos familiares del Prelado, que tuvieron la gentileza de acudir a despedirle.

Minutos antes de las cuatro éramos invitados a pasar al Aeródromo para ser trasladados en autobús al avión. De nuevo se repitieron los saludos de despedida y la emoción era realidad en todos. El avión de la Iberia era un Super Jeat «Caravelle» IB. 352 y nuestro departamento era el número ocho con dos asientos. El señor Obispo no tuvo inconveniente en cederme el de la ventanilla desde la cual observaba a lo lejos a quienes esperaban nuestro despegue. A la hora convenida el avión se ponía en marcha hasta el principio de la pista y a las cuatro y cuarto inició el vuelo situándose rápidamente a los trece mil pies, equivalentes a nueve mil metros de altura. El viaje resultó comodísimo, lleno de atención por el personal de la Iberia. A las cuatro cuarenta sobrevolábamos Calamocha y a las cuatro cincuenta y ocho Barcelona, mientras nos servían una merienda substanciosa. A las cinco mientras dejábamos las tierras hispanas y cruzábamos el Mediterráneo: el cielo era claro hasta la costa de Cerdeña e Italia en que apareció el espediculu de las nubes vistas desde la altura. Eran las seis menos cinco y a los veinte minutos tomábamos tierra en el Aeropuerto de Funichino, uno de los mejores de Europa.

(Posa a la página 10.ª)

### Fiestas de la Santa 1962

#### Dom Fray Justo Pérez de Urbel oficiará el Pontifical de pasado mañana

Prosiguen los festejos de la Santa. La Cámara Oficial de Comercio e Industria honró ayer a la Mística Doctora con una misa que ofreció en la Encarnación la Comunidad de Carmelitas, ocupando la Sagrada Cátedra el reverendo don Feliciano Martín López, comandante capellán de la Academia de Intendencia.

El vicario general de la Diócesis, en representación del Prelado, ocupó lugar preferente en el presbiterio, hallándose en la presidencia, con don Juan Francisco de Vega, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de nuestra ciudad, todos los miembros de la Junta y numerosas representaciones.

El templo, en que se encontraba la reliquia del brazo de la Santa, que ha ido allí para que le veneren las monjas del que fue su primer convento, registraba la presencia de numerosos fieles.

En esta fecha los comerciantes e industriales han costeado extraordinarios en los centros benéficos de la capital.

#### EL BRAZO DE LA SANTA

A primeras horas de la noche, una vez concluidos los ejercicios de la novena, se organizó la procesión solemne en la que, este año, excepcionalmente, formaba con la Imagen de Santa de Santa Teresa, la preciada reliquia de su brazo.

El procesional desfile, en el que acompañaban a la Santa y su reliquia que iban en carrozas iluminadas y adornadas con flores que los comerciantes e industriales habían ofrecido, estandartes y guiones de asociaciones religiosas con sus miembros, recorrió las principales calles de la ciudad, siendo presenciado su paso con devoto recogimiento. El Comercio, que iluminó extraordinariamente sus escaparates, proporcionó con ello un marco al excepcional desfile

en el que, dando escolta de honor a las imágenes, iban escuadras de la Guardia Civil.

Oficiaba en la procesión, que en su discurrir entonó cánticos teresianos, el reverendo don Antonio Curiel, asistido por el reverendo don Félix Carretero y un padre Carmelita.

Figuraban en lugar de honor el vicario general de la Diócesis, doctor D. Castor Robledo, que ostentaba la representación del Prelado, acompañado del muy ilustre señor don Joaquín Galache, canónigo de la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

Tras la Presidencia oficial, en la que formaban con el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, don Juan Francisco de Vega, el gobernador militar y otras autoridades y representaciones, cerraba el procesional desfile la Banda Municipal de Música y numerosos fieles.

Los comerciantes e industriales abulenses, que honraban en este día a la Santa, ocuparon también lugar en la procesión.

### El Jefe del Estado clausura los II Juegos Iberoamericanos

MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco han presidido esta tarde la sesión de la clausura de los II Juegos atléticos iberoamericanos. Acompañaban a Su Excelencia el capitán general vicepresidente del Gobierno señor Muñoz Grandes, los ministros de Gobernación, Marina, Información y Turismo, Aire, Trabajo y Obras Públicas, el vicesecretario general del Movimiento, el presidente del Comité Olímpico Español, señor Elola, el director del Instituto de Cultura Hispánica, el al-

calde de Madrid y el jefe de la Región Aérea central y otras autoridades y personalidades.

El Jefe del Estado entregó a los vencedores de las pruebas las medallas conseguidas. Lo mismo a la entrada que a la salida, el Caudillo y su esposa fueron aclamados por el público que llenaba el Estadio de Vallehermoso. Al final de la sesión y después del desfile de los participantes, el señor Elola hizo entrega al Caudillo de la medalla de honor de los Juegos.

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Por iniciativa del concejal señor Cenalmor, el Ayuntamiento acordó colocar nueva esfera en el reloj de torre de la Casa Consistorial. La que había debía de ser del tiempo en que se inventó el reloj.

—Un numeroso grupo de maestros, la mayor parte jóvenes, se congregaron ayer en la estación para despedir con muchos abrazos, aplausos y vivas a don Leonardo González, de Navadillos (Piedrahita) el que después de haber cursado en Madrid la carrera del Magisterio marcha a la Argentina de donde demandan no solo brazos para el fomento de su naciente cultivo agrícola sino inteligencias para difundir la cultura. Allí ejercerá el Magisterio. «Ya ve usted, nos decía el honorable maestro D. Francisco Gallego, para ganar los jóvenes 500 pesetas al año han necesitado triunfar en reñidas oposiciones y han de seguir luchando para mejorar su situación y poder obtener un sueldo de mil anuales. Y vea usted a González, va a la Argentina donde tendrá un sueldo de cuatro mil pesetas anuales.» Le dimos la razón.

—Llegaron el médico del Barco don Ricardo Montequi y don Eduardo Madrigal, suegro del boticario de esta ciudad don Inocente Guerras.

—Nos remitió X. X. desde Madrid una poesía para el extraordinario de la Santa y sintiéndolo mucho, no la publicamos. Es de un género llamado modernista y que a nosotros y a muchos parece que está reñido con la verdadera poesía; además casi no se entiende. Por otra parte ya tenemos dos magníficas poesías. Una de ellas que, según el gran poeta nacional Carlos Luis de Cuenca, va a llamar la atención de las gentes, es del cultísimo seminarista de Teología del Seminario de San Millán Víctor Martín Jiménez. Versos sencillos, muy armoniosos, plenos de sabor poético y tresianista. El Seminario cultiva mucho la literatura y en verso actúan cada día progresando José María Sánchez Bermejo, Juanito Arrabal y Ferreol Hernández, hijos,

estos dos, respectivamente del insigne maestro del Barco de Avila don Juan Arrabal y del popularísimo conserje del Casino Abulense D. Hilario Hernández. Y ya que hablamos del extraordinario del día de la Santa diremos que en prosa escriben artículos el excelentísimo padre Nozaleda, arzobispo de Valencia hoy en el Real Monasterio de Santo Tomás, el culto boticario de San Esteban del Valle don Juan José Hernández de la Torre, el ex senador don Isidro Benito, eminente tresianista, don Bernardino de Melgar, marqués de Piedras Albas, gran investigador de Santa Teresa, Fray Felipe Martín, escritor fecundísimo de la Santa y el ingeniero Ruiz de Salazar, amantísimo de Avila Monumental. Todo el número en papel satinado, a varias tintas, ilustrado con fotografías. Precio: 5 céntimos. Nos ayudan a pagarlo don José Tomé, dueño del Hotel Inglés, don Jerónimo de Vega, dueño de la «Llave», don Isabelo Sánchez, dueño de la Flor de Castilla y el comerciante de tejidos don Juan Molina. Sustituirá al número ordinario del 15 de octubre, fiesta de guardar en Avila por haber sido restablecida por Su Santidad Pío X a petición de Avila. Se había suprimido esta fiesta con otras en la Iglesia, ya que había mucha gente que en ellas no oían la Santa Misa.

**Ternereros** Criaderos (sin leche) con «Papilla Lechal». Segundo Rodríguez. Avenida José Antonio, 23.

**POLLITAS AMERICANAS**  
**POLLITOS RECIEN NACIDOS**  
**POLLITAS DE 1 A 3 MESES**  
**VICULTURA PRIETO**

Comuneros de Castilla, 3  
Teléfono 1573

## Agradecimiento de la Orden Carmelitana al gobernador y alcalde de Avila por las solemnidades del IV Centenario de la Reforma

El señor gobernador civil de la provincia ha recibido la carta cuya copia se transcribe a continuación:

«CURIA GENERALIZIA CARMELITANI SCALZI.—J. M. J. PAX CHRISTI.—Roma, 27-9-1962.—Corso d'Italia, 38. Teléf. 846.578.—Excelentísimo Sr. D. José Antonio Vaca de Osma. Gobernador Civil de AVILA. Excelentísimo señor:

Recientes están aún las gloriosas jornadas, henchidas de fervor religioso, con que el Carmelo Teresiano, a una con la noble nación española y bajo la presidencia del Legado Pontificio, ha festejado el IV Centenario de su fundación por obra de la incomparable Santa Teresa de Jesús.

Fresco aún el recuerdo de esas fechas inolvidables, quiero expresar a V. Excía. la más sentida gratitud de los hijos de Santa Teresa por la preciosa contribución prestada al éxito de las solemnidades ahí celebradas.

En concreto: la acogida siempre cordial de los miembros de la Junta Nacional del Centenario, el pleno apoyo a sus iniciativas a las que supo añadir las suyas personales, las mejoras urbanísticas acometidas en la Ciudad con vistas al Año Santo Teresiano, la amabilidad con que aceptó ser Pregonero del Centenario en tierras de Avila, la hidalga hospitalidad ofrecida a la Misión Pontificia y a los Superiores de la Orden le hacen acreedor a nuestra gratitud.

En breve, apenas las circunstancias lo consientan, tendremos el honor y el placer de ofrendar a V. Excía. Un ejemplar de la medalla conmemorativa del IV Centenario de la Reforma Teresiana, en prenda de nuestra gratitud y de las plegarias que los hijos del Carmen Descalzo elevan a su Madre Santa Teresa en favor de quienes tanto se esmeraron por ensalzarla.

Le ruego, Excmo. Sr., se sirva aceptar nuestros mejores votos, extensivos a todos sus colaboradores, junto con la expresión de nuestra estima y de la más distinguida consideración.

De Vuestra Excelencia, s. s. q. b. s. m., Fr. Anastasio del Stmo. Rosario. (Preósito General, O. C. D.).»

Concebida en idénticos términos, ha recibido también otra carta del Preósito General de la O. C. D., el ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don Emilio Macho Alonso.

### Sánchez Prieto

MEDICO

Piel — Venéreas — Sífilis  
Consulta de tres a cuatro y media de la tarde. Duque de Alba 4, 2.º (C. S. 302)

**Se necesitan** muchas de servicio en el Sanatorio Tablada. Sueldo 800 pesetas mensuales. Manutención y residencia a cargo del Sanatorio. Escribir al Administrador del Sanatorio Tablada. LA TABLADA (Provincia de Madrid).

### Arriendo local

amplio con corral en Vallespín, 36

## LOS PREMIOS DE SPAR

Resultado del sorteo celebrado ante el Notario don Luis Ramos Gómez, el pasado día 5 de octubre, entre todos los números distribuidos por los establecimientos SPAR.

**20** OLLAS A PRESION «SEB-MAGEFESA» UNA A CADA BOLETO DE LOS SIGUIENTES NUMEROS:

312	25.822
5.228	30.001
5.240	30.272
11.676	30.748
14.714	34.385
15.439	41.801
20.248	44.479
21.297	51.015
23.358	51.752
25.147	51.972

Señora ama de casa: Siga con atención las noticias de SPAR. COMPRANDO EN SPAR, AHORRARA SIEMPRE DINERO.

## TV Programas para mañana, día 14

### SOBREMESA

2,15, Carta de ajuste; 2,30, Presentación; 2,32, El Día del Señor; 2,45, Telecrónica; 3,10, Noticiero de hoy; 3,15, Otro tiempo; 3,30, Buenas tardes con música; 3,45, Sesión de tarde; 4,30, Final del programa.

### PROGRAMA INFANTIL

5,45, Carta de ajuste; 6,00, Llegó el domingo; 7,00, Rin-Tin-Tin; 7,30, Final del programa infantil.

### NOCHE

7,31, Presentación del programa de noche; 7,32, Telefilm seriado; 8,04, Domingo, edición extra; 8,30, Capitán de puerto; 9,00, Escuela de matrimonios; 9,30, Pantalla deportiva; 10,00, Escala en Hi-Fi; 10,30, Película de largo metraje; 12,00, Telefilm; 12,15, Información taurina; 12,20, Versos a media noche. Momento musical. Recuerda .. 12,30, Cierre.



Distribuidor exclusivo  
**García & San Frutos**  
S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**D. Pascual Fernández-Aceytuno Montero**

Que falleció en Madrid el día 26 de septiembre de 1962  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su esposa ilustrísima señora doña María-Luisa Lord O'Lawlor; hijos: doña María-Luisa, don José, doña María-Teresa y doña Candelaria; hijos políticos, don Vicente Reus Cid, doña Milagros Arriaga López y don Antonio Serrano Aguado; hermano, don Juan; nietos, sobrinos y demás familiares,

Suplican una oración por su alma.

El novenario de Misas que se celebren a partir de mañana, día 14, en la Parroquia de San Pedro, a las diez de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

# En el Parador Nacional de Gredos

## Una lápida dedicada al marqués de la Vega-Inclán

**Pronunciaron discursos el presidente de la Asociación de Escritores de Turismo, señor Casares y el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne**

Fuimos ayer testigos, en el Parador Nacional de Gredos, de un acto pleno de justicia. Pocas veces un homenaje tiene más razón de ser. Bien es verdad que llegó con retraso. Pero no menos cierto es que más vale tarde que nunca. Hace mucho tiempo que España tiene contraída una vieja deuda con aquel ilustre prócer que se llamó en vida don Benigno de la Vega Inclán, segundo Marqués de la Vega-Inclán. La humanidad es flaca de memoria y la indiferencia de los hombres un atributo de su imperfecta condición. Y así, pese a ser obra suya—una de las realizaciones cumbre de sus fundaciones—el Museo Romántico de la madrileña calle de San Mateo, no tiene—al menos que nosotros sepamos—el Marqués de la Vega Inclán la menor ni mas humilde calle ni plaza en la Capital de España a su nombre dedicada; ni en Toledo, a pesar de ser fundación suya la famosa Casa del Greco; ni en Valladolid pese a la Institución Cervantina, también por él fundada... Pero es que el insigne patricio, no satisfecho con emplear todos sus bienes y disponibilidades económicas en la adquisición de obras de arte para luego fundar museos y donarlos a España, cuando—no hace aún excesivo número de años—rindió su tributo a la muerte, dejó constancia en su testamento—comprobada por el que esto escribe—de que entregaba «todo cuanto tenía y pudiera tener» al Estado español, legando así con ello también firme y fehaciente testimonio de su integridad como «español cien por cien», conforme afirmó el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en el acto de homenaje a que antes nos referimos y al que él, presidiéndole, ha querido dar el debido realce.

Y ha sido la Asociación Española de Escritores de Turismo que preside nuestro ilustre y admirado maestro en el periodismo, don Francisco Casares, secretario general también de la Asociación de la Prensa, la que ha venido a saldar en gran parte esa antigua deuda para con el infatigable emprendedor de trascendentales realizaciones al servicio de la mejor causa de España, ofreciéndole una lápida colocada en el llamado «Salón Viejo» de nuestro abulense Parador y en la que, esculpida sobre berroqueña piedra, labrada y pulimentada, se lee la expresiva siguiente dedicatoria «LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE ESCRITORES DE TURISMO, AL MARQUES DE LA VEGA INCLAN, PRIMER ADELANTADO Y PROMOTOR EFICACISIMO DEL TURISMO PATRIO, EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO.—1858-1958.

Porque si bien puede afirmarse que el arte, la belleza en su múltiple manifestación, constituían una de las aficiones predilectas en la elegancia estética de su espíritu, existía en él otra faceta no menos importante, a la que se entregaba por entero, con singular afán: la expansión turística en España. Ello hizo que recayera en él la honrosa designación como primer comisario regio de Turismo, en la época en que reinaba Su Majestad Alfonso XIII. Fue el Marqués de la Vega Inclán quien se fijó

en el incomparable paraje cercano a la Sierra de Gredos y en seguida surgió en él la idea. Y un día—según nos han referido—vino con el propio Rey de España, acompañados por el Duque de San Pedro de Galatea, para elegir el lugar que hoy ocupa el Parador—modelo entre los de su clase y precursor de la cadena de paradores y albergues de Turismo que después habrían de seguirle—que comenzó a construirse en el año 1926.

Muy vinculado—mejor encariñado—con Avila, (por donde gustaba venir siempre que podía) estaba el marqués de la Vega Inclán. Todavía recuerda el que estas líneas escribe el interés—avidez casi—con que inquiría noticias de nuestra capital y de nuestra tierra cuando adolescente aún, acompañando a su querido progenitor, (q. e. p. d.)—sobrino del «tío Benigno»—acudía a visitarle a la modesta mansión que ocupaba en el número dos de la hoy—oh implacable discurrir del tiempo!—prácticamente desaparecida plaza madrileña de Cristino Martos, de tantos y evocadores recuerdos. Vivo está aún en la memoria aquel reducido gabinete (rodeado de cuadros y de pinturas) en que tan cordialmente eran acogidas nuestras no excesivamente frecuentes visitas. Al rememorar aquellos tiempos, acude ahora a nuestro recuerdo un episodio anecdótico, simpático y revelador de sencillez profunda, que quedó bien grabado en nuestra mente. Cuatro éramos los visitantes en aquella ocasión: tres hermanos—muy niños todavía—y nuestro padre. Y, como, de momento, no existieran allí—en aquel gabinete—ya hemos dicho que reducido pero impregnado de una encantadora intimidad—asientos suficientes para todos, al quedar uno de nosotros de pie, díjole el Marqués, con la mejor de sus sonrisas, que hacía ensanchar su venerable barba, complemento de un semblante bondadoso y de una mirada a la par dulce y viva, en tanto señalaba una modesta silla pequeña de tijera con una simple lona: «Mira, tú siéntate ahí; que ahí gustaba de sentarse en más de una ocasión el propio Rey de España, S. M. Alfonso XIII cuando de páisano, en visita particular, venía a verme». Tal era la amistad y confianza que le unía al Monarca cuya sencillez de carácter era por todos conocida.

...Son recuerdos que ayer volvie-

ron a resurgir en nuestra mente durante el homenaje rendido a su memoria. Y no pudimos por menos que experimentar un íntimo sentimiento de satisfacción, en medio de aquel magnífico marco con tanto acierto elegido al efecto. Se hallaban allí presentes también el subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Antonio García Rodríguez Acosta; el gobernador civil de Avila, don José Antonio Vaca de Osma y el presidente de la Diputación Provincial, don Fernando Luis Fernández Blanco.

No podía faltar tampoco, en un acto como el de ayer, el actual marqués de la Vega Inclán, don Juan de Arteaga y Piet, quien acudió con su distinguida esposa, a quienes tuvimos ocasión de saludar. Luego vimos también allí al director general de Promoción de Turismo; al delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo de Avila, don Bruno Fernández Mellado; a don Pablo Gutiérrez Hernández, alcalde de Navarredonda de la Sierra y administrador de la Sierra de Gredos, así como al teniente jefe de la línea de la Guardia Civil de Barco de Avila, don Aurelio Pajarés. De la Asociación se hallaban igualmente presentes la señoritas María Elena Gómez Moreno, actual directora del Museo Romántico (fundación Vega-Inclán); don Enrique Silvela, jefe de Administración Turística Española; vicepresidente de la Asociación, don José Ignacio Arrillaga, director del Instituto de Estudios Turísticos; don Oscar Dignos, jefe de la Oficina Austriaca de Turismo; doctor Bruckner, director de la Cámara de Comercio Oriental; jefe de la Oficina de Turismo de Toledo, don José Antonio Ferreiro... y así hasta medio centenar de ilustres personalidades pertenecientes a la Asociación.

Hubo primero una misa en la Capilla del Parador, aplicada por el eterno descanso del alma del ilustre prócer cuya memoria se homenajeaba, oficiando el reverendo padre Carlos Pardo, una vez terminada la cual rezó un responso el reverendo don Valentín Soria, ambos miembros de la Asociación de Escritores de Turismo.

Después del banquete con el que fueron obsequiados todos los circunstantes, revistió singular significación el breve y sencillo cuanto emotivo acto tenido en el «Salón Viejo». Fue allí donde pronunció primero unas sentidas palabras—llenas de cordial sinceridad—el presidente de

la Asociación de Escritores de Turismo, señor Casares, quien glosó con breves pero elocuentes frases—rasgos firmes y certeros—la personalidad singular e insigne del Marqués, a quien dijo había tenido ocasión de conocer y de tratar y de quien afirmó que se sorprendería si pudiera comprobar cómo lo que él intuiera, se ha convertido hoy en magnífica realidad, en abundosa manifestación de un Turismo bien organizado y dirigido, a través de esta red de paradores y de albergues, de la cual constituye la primera piedra el de Gredos. Exaltó la figura del Marqués y el sentido no solo romántico sino también artístico y de elegancia estética que supo imprimir a todas sus obras. Y después de hacer notar como el nombre del «ilustre patricio, nuestro precursor y nuestro maestro que nos marcó el camino a seguir», estuvo en cierta forma olvidado, terminó diciendo que, aunque hemos vivido una etapa de indiferencia e incompreensiones, el clima ha cambiado y ha sido objeto de una trascendental mutación.

Luego habló el ministro de Información y Turismo, quien pronunció un bello discurso. Comenzó refiriéndose a este Centenario del Marqués de la Vega Inclán que, aunque con algún retraso, se celebra lleno de calor y simpatía. Evocó su figura afirmando que era un español cien por cien, con todas las virtudes y posibles defectos de nuestra raza; representativo indiscutible del hombre capaz de crear empresas de transcendencia, pensamiento este tan acorde con la gesta de la conquista de América cuya conmemoración se celebraba precisamente en esa fecha. Ensalzó también la personalidad del Marqués como servidor infatigable del pueblo y de la Nación. El y el gran Monarca español Alfonso XIII—prosiguió el señor Fraga Iribarne—supieron descubrir este hermoso lugar que, de no haber sido así, hubiera podido continuar ignorado en medio de la inmensidad de la geografía patria, como comienzo de la gran red de paradores de Turismo.

El ministro rindió homenaje a la Asociación Española de Escritores de Turismo, saludo que hizo extensivo a otras Agrupaciones como las de «Amigos de los Castillos», «Amigos de los Molinos», etc., expresándoles a todas su gratitud por la labor que desarrollan y que constituye una de las bellas maneras de hacer hispanidad.

El ministro cedió el honor de descubrir la lápida a la marquesa de la Vega Inclán, lo cual hizo seguidamente, en medio de los aplausos de los circunstantes, prolongación de los que, entusiásticamente, acogieron las últimas palabras del señor Fraga Iribarne.

...Tales fueron las impresiones captadas durante la jornada vivida con emoción intensa en el más incomparable de los escenarios naturales abulenses, sin olvidar las atenciones que para con nosotros tuvo el administrador del Parador, don Juan Lavería.

Antonio RIBAS M. DE LA VEGA-INCLAN

en todo el mundo  
rieles y accesorios  
para cortinas



prácticos, cómodos... eternos!

INNOVACION, S. L. - Bárbara de Braganza, 8 - MADRID

# En la Catedral la Guardia Civil honró a su Patrona, la Virgen del Pilar, con una misa a la que asistieron autoridades y representaciones

En la festividad de la Virgen del Pilar, la Guardia Civil, acogida bajo su patronazgo, ha celebrado solemne fiesta que se inició con una función religiosa en la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

Ante la puerta principal del templo, una Sección de las fuerzas de Infantería de la Guardia Civil con banda de cornetas y tambores, bajo el mando del teniente don Manuel Sánchez Valle, precedida por una sección de Policías de Tráfico de la Benemérita, mandada por el teniente don Miguel Rocha Alcantarilla, formó correctamente, siendo revisadas, primero por el gobernador militar, coronel don Juan Carnicero Méndez y, momentos después por el

secretario general del Gobierno Civil don Manuel Abellán, que ostentaba la representación del gobernador.

A las once y media en nuestro primer templo se dijo una misa que ofició el muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, secretario cancliller del Obispado, asistido por los

señores beneficiados de la Catedral, reverendos don Joaquín Palacios y don Félix Carretero.

Ocupó la Sagrada Cátedra en momento oportuno el reverendo don José Ubeda. La Catedral se hallaba repleta de fieles simpatizantes y familiares de la benemérita Institución de la Guardia Civil. En la presidencia de autoridades con el teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Clemente Antuña Claros, se hallaban los gobernadores militar y civil, director de la Academia de Intendencia, presidente de la Audiencia, alcalde de Avila, delegados de Hacienda y del Trabajo, juez de Primera Instancia e Instrucción, coronel de Intendencia, señor Laorden y otras personalidades y representaciones. En sitio de honor se encontraba el representante del señor Obispo, ilustrísimo señor dean del Cabildo y vicario general del Obispado, doctor don Castor Robledo.

La escuadra de gastadores de la Guardia Civil, que como el resto de la Sección vestía uniforme de gala, dio guardia de honor en el altar que había sido gustosamente adornado.

Al final las fuerzas desfilaron marcialmente ante las autoridades y, más tarde, en las dependencias de la Comandancia, los asistentes fueron delicadamente obsequiados con un vino de honor, entonándose, por último, en emocionada hermandad entre los retirados, que también asistían al acto, y el personal de la benemérita, el himno de la Guardia Civil.

## EN LA PARROQUIA DE SAN JUAN CELEBRO SU FIESTA EL CUERPO DE CORREOS

Por su parte, el Cuerpo de Correos, del que también es su Patrona la Virgen del Pilar, celebró su fiesta religiosa en la iglesia parroquial de San Juan Bautista donde había sido colocada, en lugar preferente, una imagen de Nuestra Señora.

Ofició la misa solemne el párroco de la citada iglesia, reverendo don Antonio Curiel Montero asistido por los reverendos don Emilio Rodríguez Almeida y don Gaudioso Martín.

En la presidencia se encontraban con el jefe de Correos, don Ramón Valagué González, el subjefe provincial del Movimiento, don Ramón Fernández Cabezado y otras representaciones.

Numerosos funcionarios de Correos, sus familiares y fieles ocupaban las espaciosas naves del templo.

A mediodía celebraron un banquete de hermandad.

## LOS SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

En la iglesia de Mosén Rubí celebró una misa el reverendo don Silvano Jorge que ofrecían a su Patrona la Virgen del Pilar los secreta-

## Número extraordinario de "El Diario de Avila"

El día 15 de octubre, será repartido a nuestros lectores un número extraordinario dedicado en «Homenaje abulense a la Orden del Carmelo reformada por la Santa de Avila». Lleva una portada neoclásica de Sánchez Merino en que se recoge la idea del homenaje por medio de un maravilloso dibujo que honra al ilustre dibujante admirado en toda España y aún en el extranjero por sus producciones: San Elías y San José son las columnas firmísimas de la Orden Contemplativa, en que destacan seguidamente La Santa y San Juan de la Cruz. La Santísima Virgen contempla complacida este Huerto Amenísimo del Amado, Jesús, que como Niño, en brazos de la Divina Señora, bendice... El lema sostenido por Angeles está escrito con frases del Eclesiástico: «Como la Madre así sus hijos» y «Dejó semejantes tras de sí». Acorde con todo esto es el publicar en primer término la Carta del maestro fray Luis de León en que afirma que ha conocido a La Santa Madre Teresa de Jesús a través de sus hijos y de sus escritos. La foto de Antonio Mayoral en que se representa a la Virgen del Carmen amparando bajo su capa a la Reforma, según visión de la Santa, con otras del mismo querido compañero fotógrafo, ilustran adecuadamente este número, posible gracias a la publicidad obtenida de propietarios abulenses de establecimientos en Madrid y en Avila, a quienes enviamos el testimonio de nuestro reconocimiento, así como a la Editorial «Senén Martín» por el entusiasmo que ha puesto en la confección.

## SE ARRIENDA

la dehesa de Balsamaña, Castillo de Bayuela (Toledo) para 100 ovejas, 100 cabras y 100 vacas y los cochinos que sean convenientes; la bellota de dos quintos que hacen 2.000 fanegas cada uno, aproximadamente, con buenas enramadas. Para tratar con don Ruperto García, Cardiel de los Montes (Toledo). Para informarse con don Francisco García, en la dehesa de Palazuelos.

## Temperaturas extremas de Avila

(Hasta las 14 horas)

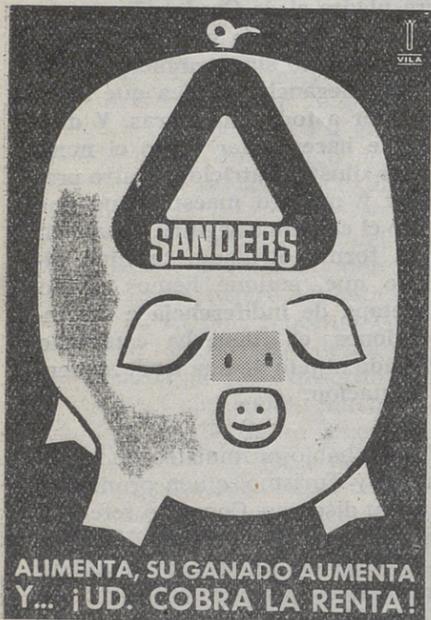
Datos del Observatorio de la capital

Máxima: 11,5 a las 11,00 horas

Mínima: 7,4 a las 4,00

## SE VENDE PISO

sitio céntrico, llave en mano. Razón San Segundo, 23, 2.º derecha. Tel. 2315



## EN EL OTOÑO

las cigüeñas emigran

## LLEGAN

la GRIPE  
el CATARRO  
la SINUSITIS  
el ENFRIAMIENTO

## EVITE ESE TEMOR

Se lo permite



## DESENFRIOL

Siempre vence y vence bien

Bastan unas pastillas,  
fáciles de ingerir, y...  
¡VICTORIA!

El antigripal  
que garantizan  
500 millones de  
consumidores.

C. S. 18747.

**Alquilase** piso amueblado, céntrico, temporada escolar. Informes: Comandante Albarrán, 4, 3.º.

## ¡FILATELISTAS!

Próximamente aparecerá el

**ANUARIO FILATELICO AEAR**

con la dirección de los coleccionistas de sellos y comerciantes filatélicos

No tiene que pagar ni comprometerse a nada para que su nombre figure en él

—  
Escriba hoy mismo a  
**SIRRUSH Apartado 452  
LA CORUÑA**

rios, interventores y depositarios de Administración Local, muchos de los cuales, llegados expresamente desde diversos puntos de la provincia para este acto, se hallaban en el templo, ocupando lugares preferentes el presidente del Colegio, don Alfredo Olavarría, delegado provincial de Sindicatos, don Sebastián Pérez Bellido y los miembros de la Junta Directiva.

A mediodía se reunieron en una comida de hermandad, según es ya tradicional en esta fecha.

## Clínica Quirúrgica

## Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. — Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 1672. Avila

# Las oportunidades de Europa

PARIS.—«España está realizando una auténtica carrera contra reloj en el dominio económico, industrial y social, así como una abertura hacia Europa, sincera, pero con dignidad», dice Jacques Guillemé en un extenso artículo titulado «¿A dónde va España?», publicado en el número de septiembre de «La Revue de Paris».

Guillemé recuerda los primeros momentos de la República del 14 de abril «nacida en la euforia general, pero totalmente desprovista de estructuras y de cabezas. Esta República acentuó aún más, si es posible, el proceso de desintegración iniciado en los años de la decadencia de la monarquía de Alfonso XIII. Luego cita algunas frases de discursos de Largo Caballero, pronunciados a raíz del triunfo del Frente Popular: «El día de la venganza no dejaremos piedra sobre piedra de esta España que vamos a destruir para hacer la nuestra.» Y las de Margarita Nelken: «Pedimos una revolución. Pero la propia revolución rusa no nos servirá de modelo, porque nos harán falta llamas gigantescas que se verán desde cualquier punto del planeta y olas de sangre que teñirán de rojo los mares.»

«El primero de mayo—sigue escribiendo Guillemé—, las milicias obreras con banderas rojas al frente, desfilaban arma al hombro por el paseo de la Castellana. Comunistas y socialistas se enfrentaban diariamente con los hombres de la Falange, que el hijo del general Primo de Rivera, José Antonio, había creado con el designio de oponer un socialismo nacional al marxismo. Los crímenes políticos se multiplicaban. El Gobierno, desbordado por la calle, adoptó la política del avestruz. Un comunicado oficial del 2 de abril consta que del 16 de febrero de 1936 a esa fecha hubo «once huelgas generales, 178 incendios de edificios, de los cuales 106 eran iglesias; 58 ataques de centros políticos y 199 asaltos de iglesias y de domicilios privados; 39 tiroteos entre la fuerza pública y manifestantes o grupos políticos entre sí; setenta y cuatro muertos y 345 heridos». «La atmósfera de la guerra civil—prosigue el articulista—no cesó de crecer hasta que el 13 de julio, José Calvo Sotelo, jefe de la oposición monárquica en el Parlamento, fue detenido por guardias de asalto de la Policía oficial y asesinado en el camión que lo transportaba.»

## RECUPERACION ESPAÑOLA AL TERMINO DE LA GUERRA

«La guerra civil—dice Guillemé—costó cerca de un millón y medio de muertos, y la capacidad de producción de la industria española, ya vetusta, al terminar la guerra se encontró reducida a más del sesenta por ciento. Las destrucciones materiales fueron innumerables. Al término de la guerra se abrió un largo período de paz, pero para la reconstrucción española en principio hubieran sido precisos grandes créditos extranjeros, porque todo el oro del Banco de España había sido transferido a la U. R. S. S. por el Gobierno republicano, en pago a la ayuda que de Moscú éste había recibido. El estallido de conflicto 1939-1945 desvaneció las posibilidades de una ayuda financiera exterior. España se enfrentó de nuevo de modo asfixiante, con nuevas y brutales dificultades.»

Luego, el 13 de diciembre de 1946 la Asamblea General de las Naciones Unidas votó una moción recomendando a todos los miembros retirar

## Serían muy pocas sin España

sus embajadores o sus ministros acreditados ante el Gobierno de Madrid. Luego, a la hora de levantar Europa con la ayuda masiva del Plan Marshall, España, arbitrariamente apartada del seno de las naciones, debió vivir replegada sobre sí misma, sin renunciar al esfuerzo que ella deseaba realizar para su establecimiento».

«España, sin amilanarse, emprendió el camino de su recuperación por sí misma. Y así se iniciaron las grandes obras hidráulicas, de modernización de sus carreteras, el rejuvenecimiento de ciertas industrias básicas. A través del I. N. I., cuya creación se remonta a una docena de años, y dirigido por Juan Antonio Suanzes, un técnico sin par, el esfuerzo industrial fue puesto al máximo. Los resultados obtenidos por este organismo han sido extraordinarios. De esta manera se construyeron más de 150 embalses. Uno de ellos, el de Entrepeñas y Buendía, con una capacidad de 2.000 millones y medio de metros cúbicos, es el mayor de Europa.»

En cuanto a la siderurgia, el I.N.I. decidió hacer de España un país productor de acero. De 600.000 toneladas de acero en 1950, la producción deberá pasar a cerca de cinco millones de toneladas en 1965.

Pero los esfuerzos del I. N. I. no se detuvieron allí. Levantó la refinería de Escombreras, que hizo pasar la capacidad de refinado de 500 barriles por año en 1953 a cerca de 80.000 por día en la hora actual. Creando la SEAT en Barcelona partió de un cero absoluto de producción para llegar a los 40.000 vehículos y camiones en 1961, mientras que la producción de tractores se eleva a 6.000 unidades y las de motocicletas a más de 100.000».

### LA REFORMA AGRARIA

«En el dominio de la Agricultura, el Estado español debió afrontar uno de los problemas mayores y más difíciles de resolver. Esta reforma agraria, en la cual la Monarquía y la

República habían fracasado, constituyó uno de los capítulos del programa gubernamental. En diez años, cerca de 1.200.000 hectáreas han sido repobladas.

Los trabajos de irrigación, paralelamente emprendidos, y que deben afectar a cerca de 1.700.000 hectá-

## ISAAC DELGADO SAN ROMAN

Enfermedades del Aparato Digestivo — Rayos X  
San Miguel, n.º 6. — Teléfono 1915.  
C. S. 312.

## Exposición de Pinturas de Adelina Labrador

AVILA Y SU PROVINCIA. Avila. 1. Barrio de los Telares. 2. Amanecer en San Pedro. 3. Santa Ana. 4. Cigüeñas en San Jerónimo. 5. Cigüeñas en el Valle. 6. Frio en el Valle. 7. Arco de la Santa. 8. Murallas en Primavera. 9. Almiares en Sonsoles. 10. Molino Badillo. 11. Camino de Riofrío. 12. Encinares. 13. Arco de San Vicente. 14. Por tierras de Santa Teresa. 15. Cortadas del Adaja. 16. Charcas. San Pedro del Arroyo. 17. La Iglesia. 18. El Sombrajo. 19. Campo Morañés. 20. Campo del pueblo. 21. La Era. Zorita de los Molinos. 22. Amapolas. 23. Casas. 24. La Sementera. 25. Estío. 26. Primavera. 27. El Adaja. 28. La Era. Cardenosa. 29. El Crucero. Muñogalindo. 30. «Tinas». Pedro Bernardo. 31. Luz de mañana. 32. La antigua fragua. 33. El Cerrillo. 34. Atardecer. 35. Arrastre de Pinos. 36. Valle del Tiétar. 37. Casas y Zardos. La Alberca (Salamanca). 38. Peña del Huevo. 39. Casas. 40. Peña de Francia. Inauguración el día 13, sábado, a la una y media en el Salón de la Caja de Ahorros, Plaza de Santa Teresa, 12, (Mercado Grande). Horas de visita: De 8 a 10 tarde. Festivos: De 12 a 2.

reas, han sido puestos en marcha en varias provincias. Así han nacido ya y están en vías de ejecución los Planes de Badajoz, Jaén, Granada, Guadalquivir, Guadalhorce, Salamanca, Bierzo, Monegros, etc. Hace diez años comenzó, por ejemplo, el Plan Badajoz, que preveía la fertilización de 100.000 hectáreas, de las cuales los dos tercios están ya terminados. Utilizando las aguas del Guadiana entre Badajoz y Mérida, zonas antiguamente estériles casi, se han convertido en tierras fértiles y cultibles. Pueblos, conserveras, molinos de aceite, fábricas de utilización de algodón, hilaturas y una fábrica de superfosfatos han surgido de la tierra. Una nueva red de carreteras de 2.000 kilómetros permite el desarrollo del servicio de este inmenso territorio. El Estado ha instalado allí a unos 40.000 campesinos, que apenas la víspera no eran más que miserables jornaleros. Les ha dado una casa amplia, con agua y electricidad, un patio, una pequeña huerta familiar; utensilios, aperos, animales de labranza, semillas y toda clase de útiles para iniciar su trabajo. Digamos, en fin, que de 21 millones de quintales en 1941, la producción de trigo ha pasado a cerca de 50 millones de quintales; la producción de arroz, de dos a más de cuatro millones y medio de quintales; la del algodón, que apenas contaba con 130.000 quintales métricos, a 12 millones; la producción de aceite de oliva, de tres a seis millones de quintales, y la de naranjas, de siete a 16 millones de quintales.

En cuanto al orden industrial—creación de nuevas plantas—, se observa actualmente una auténtica carrera de dinero hacia España. Los observadores extranjeros más calificados estiman que los años venideros serán aún más favorables para una población española que posiblemente alcanzará los 35 millones de habitantes en los próximos diez años.

### ESTRATEGIA COMUNISTA

Guillemé analiza detalladamente las causas de los conflictos laborales de esta primavera y recuerda que en la reunión de los 81 partidos comunistas celebrada en Moscú, en noviembre-diciembre de 1960, se elaboró una estrategia periférica destinada a romper el «statu quo» europeo, atacando a la Península Ibérica.

«Esta Directiva general debía estar completada en la primavera de 1962 en la Conferencia de los partidos comunistas celebrada en Roma, en el curso de la cual se decidió desarrollar una campaña de boicot y sabotaje a España del mismo estilo de la emprendida en 1945, utilizando todos los recursos y todos los concursos «democráticos» que se ofrecieran tanto en el interior como en el exterior del país. Las huelgas tuvieron así su consecuencia lógica: la Conferencia del movimiento europeo de Munich».

En su extenso trabajo, Guillemé analiza las características de la declaración formulada por el nuevo Gobierno del Caudillo, y termina diciendo que en este esfuerzo emprendido contra reloj en las mejoras económicas, industriales y sociales, «tanto el Régimen como los españoles, todos los españoles, tienen evidentemente contraídas sus propias responsabilidades; pero también Europa no ganaría nada haciendo una vez más el juego a los aprendices de brujo, favoreciendo indirectamente la creación de un caos español, del cual la propia Europa apenas tendría pocas oportunidades de sobrevivir».

TV Iberia ..es una cosa serial!  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S.L.



—Lo que necesitaba ahora era pescado...

TV Iberia ..es una cosa serial!  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S.L.



### APERTURA DE CURSO EN AREVALO

AREVALO. (De nuestro corresponsal).—El Centro de Enseñanza Media Profesional, ha celebrado solemnemente la apertura del curso académico 1962-63. En primer lugar tuvo lugar una santa misa del Espíritu Santo, a la que asistieron las autoridades locales, Claustro de profesores y alumnos del Centro, en la parroquia de Santo Domingo de Silos, celebrándose a continuación en el salón de actos del Instituto, un acto académico.

El secretario del Instituto Laboral, don Justo García Maniega, dio lectura a la Memoria de actividades del curso anterior, y a continuación el director del Centro, don Francisco Alonso Primo, pronunció la primera lección del Curso, que versó sobre «La Energía Atómica en la Agricultura, en la Alimentación y en la Biología Animal», siendo calurosamente aplaudido y felicitado por los asistentes.

Asimismo el Colegio de Nuestra Señora de las Angustias celebró la apertura de curso con una misa en la parroquia de Santo Domingo y diversos actos en el Colegio.

### POR EL CONCILIO ECUMENICO

En la parroquia de San Juan Bautista se está celebrando un triduo por las intenciones del Concilio Ecu- ménico, próximo a comenzar. La asistencia de fieles fue grandiosa, llenando el templo.

### MISA POR LA TARDE

Ha comenzado el pasado domingo, y continuará en los sucesivos y días festivos, la celebración de la Santa Misa por la tarde a las siete. Ha sido muy bien acogida, y así lo prueba la gran asistencia de fieles a las parroquias de Santo Domingo de Silos y de San Juan.

### 67º ANIVERSARIO DE «LA ESPERANZA»

La sociedad «La Esperanza», celebra en estos días el 67º aniversario de su fundación. Esta sociedad, la más popular de Arevalo, pues casi podemos decir que todos los arevalenses pertenecen a ella, celebrará actos durante esta semana, dedicados a sus socios, un acto especial a los casados, y familiares, a los hijos de socios, y como sociedad eminentemente arevalense, dedicará dentro de las fiestas, un acto humanitario en favor del Hospital de San Miguel Arcángel, al que contribuirán todos los socios de la veterana sociedad.

### PRO DAMNIFICADOS POR BARCELONA

Los arevalenses están respondiendo de las fiestas, un acto humanitario de esta ciudad, a la suscripción abierta por el Excelentísimo Ayuntamiento en favor de los damnificados de Barcelona.

Distinguidas señoras y señoras de la ciudad recorren las calles arevalenses, recolectando donativos, y según nos informan está siendo muy bien acogida.

### NATALICIO

En la clínica de «Ángel Torres» ha

# Santa Teresa y su hermano Agustín

Doce años tenía Teresa cuando en la Casa de los Cepedas vino al mundo un niño, que fue denominado Agustín y que, según refiere él mismo era al hermano a quien más quería la Santa.

De los diez hermanos, seis estuvieron en América. En la vida de Santa Teresa, escrita por el P. Ribera, se lee que el hermano Rodrigo, compañero de juegos y cómplice de la inocente fuga en busca del martirio, siendo niños, murió de capitán en el Río de la Plata, como mártir, en sentir de su hermana, por morir en defensa de la fe.

En el Legajo 146 del Archivo de Indias se narra que cinco hermanos de la Santa fueron de los primeros conquistadores y pobladores del Nuevo Mundo. Lorenzo, Jerónimo, Hernando y Antonio, pelearon en Añaquito, bajo la bandera del rey Felipe II, contra el rebelde Pizarro, muriendo en la batalla del 11 de enero de 1546, Antonio, y saliendo muy herido de lanza, Hernando. Poco antes de cumplir los veinte años zarpó de Sanlúcar de Barrameda, Agustín, como capitán, uniéndose a la expedición del Clérigo, Pedro de la Gasca, que había de pacificar el Perú. Guerreó en 1548 contra Pizarro, y en 1553 contra Francisco Hernández Girón, rebeldes al rey. Después pasó a Chile y estuvo a las órdenes del gobernador Hurtado de Mendoza. Mientras su hermana inauguraba la Reforma Carmelitana, él se avecin- daba en Cuenca del Perú en 1562, trasladándose a Chile en 1569, para volver al año siguiente al Perú como una de las personas de más confianza del virrey don Francisco de Toledo.

Tomó parte en la guerra, que se hizo al inca Tupac Amaru, combatiendo en Vicalbamba y recibiendo en premio de esto en 1579 el título de gobernador de Quijos, Sumaco y La Canela.

Santa Teresa estaba muy preocupada con la vida de su hermano Agustín, y según atestiguó en el Proceso de Beatificación de la Santa, don Alonso Enriquez, obispo de Sidonia, éste había oído al capitán Agustín, que le había escrito su hermana la Santa Madre Teresa de Jesús, para que saliese del reino del Perú y que como no la hubiese hecho caso le volvió a escribir persuadiéndole se saliese que le importaba su salvación.

El jesuita P. Luis de Valdivia, que asistió a Agustín en los últimos momentos, cita en dicho proceso como testigo, las mismas palabras de la carta de la Santa, que son estas: **Hermano mío, no tome oficio en**

las Indias, porque me ha revelado Nuestro Señor que si le toma y muere en él se condena.

En las obras de la Santa del P. Silverio nos dice que en 1570 preocupada por Agustín escribió, desde Toledo, Santa Teresa a su hermano Lorenzo diciéndole: **Estoy con harto cuidado de Agustín de Ahumada por no saber como va en las cosas de Nuestro Señor. Harto se lo ofrezco.** Al año siguiente según el mismo Padre, decía la Santa: **Porque está éste mi hermano adonde tiene peligro de su salvación. Si yo viera, Señor, un hermano vuestro en este peligro ¿Qué hiciera por remediarle? Pareceme a mí que no me quedara que pudiera por hacer.**

Al morir la Santa, se hallaba Agustín en Quito, preparando su expedición al Dorado y el 25 de octubre, exponía al virrey don Martín Enríquez sus proyectos de conquista.

El Padre Valdivia añade que le dijo Agustín: **Pusome la carta tanto miedo que lo más presto que pude salí de aquel reino de Chile y con tener echadas raíces de tantos servicios y prendas, que los gobernadores de Chile me hicieran, me bajé al Perú, donde también pudiera esperar de los virreyes, si pretendiera; pero dí de mano a todo por esta carta de mi hermana y fuí a España a pretender mercedes de allí.** Y por eso según la declaración del Proceso apareció en 1856 en España pobre y desvalido. Nadie sabía la causa del regreso a España.

En el Legajo 149 del Archivo General de las Indias, consta que en 1588 por Real Cédula se le otorgaba una encomienda con renta de mil quinientos pesos y se le proponía para suceder al gobernador de Tucumán, Juan Ramírez de Velasco, por no reunir otro las cualidades, que Agustín, quien como ignorase todo esto, acudió al rey suplicándole se le acrecentase la encomienda a cuatro mil pesos, o se le nombrase corregidor del Cuzco, o gobernador de Chucito, o de Tucumán.

Por Real Cédula del 11 de enero de 1589, el monarca le otorgaba el gobierno de Tucumán, según consta en el Legajo 5 del Archivo de Indias de Buenos Aires.

El Padre Valdivia depuso en el Proceso de Beatificación de La Santa que Agustín le dijo que la carta de su hermana le había hecho volver a España pero que la necesidad le obligó a pretender ese oficio: **contra el dictámen de mi hermana y contra el de mi conciencia.**

También le dijo que en 1589 se embarcó en Cádiz: **contento, pero todo el camino he traído en lo íntimo de mi alma grandes remordimientos, mucha inquietud y turbación.**

Al llegar a Lima, dice el referido Padre le dió una gran calentura, con la cual se movió a confesar como para morir y entró en la Compañía a pedir un padre que fuese teólogo y le tocó a él oírle en confesión. Oigamos lo que dice: **Trató el enfermo**

con grandes veras de hacer una muy buena confesión... pidió el Santísimo Sacramento luego y le recibí con gran devoción sin aguardar a que se lo dijese los médicos ni el confesor... El mismo quitaba a los médicos la esperanza de su vida, con lo cual los admiraba... y aún concluyó muy presto con lo que tocaba a su testamento (los bienes se los dejó todos a su sobrino Lorenzo de Cepeda) empleando el tiempo en hablar de Dios y de las cosas de su alma, de suerte que no había menester decirle cosas motivadas de devoción porque abundaba su alma de ellas.

Viendo esto el Padre jesuita, le dijo: Bien parece que su santa hermana y Madre Teresa le ayuda, a lo que respondió que así era: **Cuando me dió la calentura, cesaron todos los remordimientos y he sentido una paz grande y se me asentó que mi buena hermana anda por aquí y para que me salve me ha negociado la muerte antes de entrar en oficios; de lo cual tengo grandísimo consuelo y me parece cosa cierta que me he de morir de esta enfermedad y salvarme; y al contrario que si fuera al oficio me condenara y así aborrezco ahora el oficio como al demonio.**

Llegando la hora de la muerte sacó una reliquia, que traía al cuello, de su hermana, un pedazo de carne blanco como la leche de la anchura y longitud de un dedo, poco más o menos, engastado en plata, que veneraron ambos y se la entregó al confesor, quien mal de su agrado hubo de entregarla poco tiempo después a la virreina, doña Teresa de Castro.

Hacia las once de la noche tuvo una especie de paroxismo, dice el Padre Valdivia y teniendo en cuenta las cosas que sucedieron y el modo como volvió en sí y sospechando que algo sobrenatural había pasado y preguntándole que le dijese lo ocurrido dijo: **Mercedes son de mi hermana.**

El Padre Valdivia dice en el Proceso de Beatificación de la Santa que no ha visto jamás muerte de seglar con tan gran paz y quietud y esperanza de salvación y que tiene por cosa cierta que en aquella hora le asistió su hermana y que así se corrió la voz por Lima.

Nosotros, al recordarlo diremos: mercedes fueron de su hermana tan celosa de su salvación, que la había pedido muy de veras porque era al hermano que más quería, según dijo el mismo Agustín. En vez de tomar posesión del cargo de gobernador de Tucumán, se iría de cortesano al cielo con su hermana.

Teodoro Mayo.

## ISIDORO HERAS

Medicina interna. Rayos X  
Consulta de doce a dos  
Martín Carramolino, 10, bajo, derecha  
Teléfono 1644  
C. S. 318

### Gabinete electroradiológico

## Doctor Tomé

RADIOLOGO

Intensificador de imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Serliador, Tomografía. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos  
Catedral, 2. Teléfono 1920  
(C. S. número 301)

dado a luz su cuarto hijo, doña Clemencia Muñoz, esposa del doctor don Antero Fernández de la Mela. Tanto la recién nacida, a la que en el Sacramento del Bautismo se la ha impuesto el nombre de Teresita, como la madre, se encuentran en perfecto estado. Enhorabuena.

M.

## Colegio-Internado "Cardenal Spinola"

Religiosas Esclavas del D. C. y de la Virgen Inmaculada  
1.ª y 2.ª Enseñanza. — Cursos de Secretariado. — Instalaciones modernas de Laboratorios.  
Campos de Deportes, Jardines, Piscinas, etc.  
Dolores Povedano, 9 y 11. — Teléfono 259-68-05  
MADRID

## Ecos de Sociedad

### Boda

En la iglesia parroquial de San Vicente, se ha celebrado el enlace matrimonial de don Marcelino Bermejo Pérez, y la señorita Petra Sánchez de la Hoz, quienes a los acordes de una marcha nupcial, hicieron su entrada en el templo, el novio ofreciendo su brazo a su hermana y madrina Mari Carmen, y la contrayente, que vestía elegante traje de ceremonia, del brazo de su hermano y padrino Daniel.

Celebró la misa de velaciones el párroco de dicha iglesia don Victoriano Almarza, formalizándose a continuación el acta matrimonial que fue firmada como testigos por don Lucio García Heredia, don Luis Marugán, don Agustín Díaz, y don Gerardo Muñoz.

Los invitados al acto fueron obsequiados con un bien servido banquete en el restaurante «Piquío», y los novios salieron en viaje nupcial para visitar varias poblaciones de la Península.

### Ascenso

Recientemente, por orden de la superioridad, ha sido ascendido a teniente coronel, don Joaquín Salguero Olivares, hasta ahora comandante segundo jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Avila.

Le felicitamos muy cordialmente y le deseamos muchos éxitos y satisfacciones.

### Aniversario

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don José María Mingo Madrid, las misas que se celebran en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol los días 16 y 17, a las ocho, ocho y media y diez de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

### Misas gregorianas

El martes, día 16, a las once de la mañana, comenzarán en la capilla de San Segundo, de la S. A. I. Catedral, las misas gregorianas aplicadas por el alma de don Ricardo García y García (q. e. p. d.)

### Petición de mano

Por los señores de Campillo y para su hijo Andrés (teniente de Intendencia) ha sido pedida la mano de la señorita Milagritos Báez. La boda se celebrará en el próximo mes de noviembre. Enhorabuena.

### Necrológica

En el hospital español de Santo Tomás de Manila ha fallecido el honorable caballero cristiano, oriundo de Arenas de San Pedro, don Leoncio Jaraiz García.

Era uno de los españoles más antiguos residentes hace sesenta años en el Archipiélago. Corrió gran riesgo su vida en la invasión japonesa en la Isla en la última guerra mundial, perdiendo empero, su holgada fortuna, lograda a costa de su tenaz y continua laboriosidad.

Como buen arenero era devotísimo de San Pedro de Alcántara, y sostenía una entrañable amistad con los frailes franciscanos de la Provincia apostólica de San Gregorio. Tuvo el consuelo de ser asistido espiritualmente en su última y penosa enfermedad por su paisano el reverendo padre franciscano Fray Eugenio Delgado, natural de la Parra de Arenas.

Suplicamos una oración a nuestros lectores por el alma del finado.

## Compro o alquile

corral. Teléfono 1977

# Más de mil camaradas de la Sección Femenina asistieron hoy a los actos en honor de Santa Teresa, su Patrona

## El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, con todas las primeras autoridades y jerarquías, ocuparon la presidencia

Más de mil camaradas de la Sección Femenina perteneciente al Castillo Escuela de Magisterio de Las Navas del Marqués, Castillo de la Mota, de Medina del Campo, Colegio Mayor de Nuestra Señora de la Almudena de Madrid y Escuela de Especialidades «Julio Ruiz de Alda», juntamente con las de Avila, han acudido esta mañana a la Solemne misa que la Comunidad de Carmelitas ha oficiado, ocupando la Sagrada Cátedra el reverendo padre Villalobos, consiliario eclesiástico de la Delegación Nacional de Sindicatos.

En la presidencia, con el jefe Provincial del Movimiento y gobernador

civil se hallaban el presidente de la Audiencia, la jefe del Castillo de la Mota, subjefe Provincial del Movimiento, alcalde de Avila, presidente de la Diputación, director de la Academia de Intendencia, delegado de Información y Turismo y delegado de la Vieja Guardia, delegado de Hacienda y teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. Ocupaban lugares preferentes el Consejo Provincial del Movimiento, delegados de Servicios y jerarquías y representaciones.

Al final del acto religioso, como ya es tradicional, en la explanada ante el Convento de la Santa, se efectuó el paso de las Flechas a la Sección Femenina.

### LA CONFERENCIA CONCIERTO DE ESTA NOCHE

Como ya se ha dicho, a las once, en el salón de la Casa Sindical, como final de los actos organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebrará una Conferencia Concierto en la que el eminente musicólogo, profesor de Piano, don Angel Sagardía Sagardía, hablará sobre «El vals y sus composiciones», intercalando entre el texto de su interesante conferencia composiciones al piano de Schumann, Hummel, Strauss, Haller, Schubert, Tschaiowsky, Granados, Chueca, Vives, Padilla, Dotras Vila y Schertzinger.

La conferencia, se iniciará a las once.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

La Academia de Intendencia celebra mañana domingo la fiesta en

## MONTANERA

se arrienda para la actual temporada. Razón Teléfono 1328. Avila.

**Se venden** viviendas. llave en mano.—Razón: Capitán Peñas, 28.

## Retiro espiritual

Mañana domingo, a las diez de la mañana, en el Colegio de la Institución Teresiana, Plaza del Ejército, se celebrará el retiro mensual, reglamentario organizado por las ramas adultas de Acción Católica.

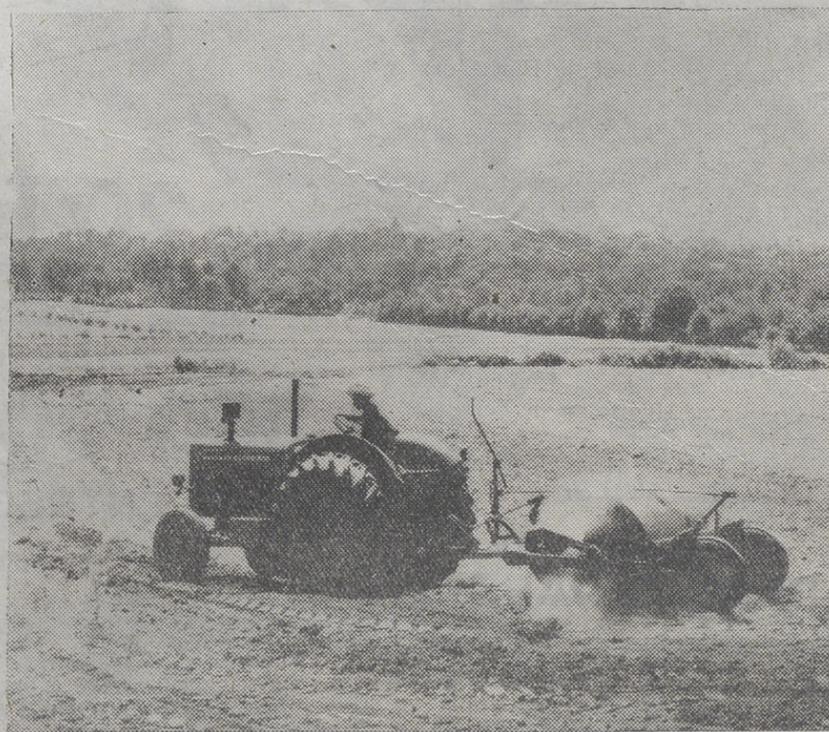
Dicho acto constará de Santa Misa, Meditación, desayuno y charla de seglar, seguida de coloquio.

Al retiro están especialmente invitados cuantos adultos militan en las diversas organizaciones apostólicas diocesanas, Cursos de cristiandad, Equipos Pío XII, Magisterio, etcétera etcétera. Los casados pueden asistir acompañados de sus esposas.

Una vez al mes es bueno detenerse dos horas para meditar en si realmente nuestra vida se acomoda a los deseos del Señor.

¡Que ningún católico de Avila falte a este retiro de la Acción Católica!

## PERFECCION EN ACCION...!



La trailla, arrastrada con facilidad por el potente tractor Hanomag Barreiros R-545 de 65 CV, levanta y transporta la tierra, nivelando el terreno para su puesta en cultivo. Este tipo de tractor reúne óptimas condiciones para realizar cualquier tipo de trabajos, ya que su esfuerzo de tracción se aprovecha al máximo mediante la apropiada distribución de peso en ejes delanteros y traseros. (IBERFOTO).

honor de Santa Teresa de Jesús, con una misa solemne a las once y media de la mañana, en la iglesia edificada en su casa natal. El sermón corre a cargo del muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, canónigo de la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

Por la tarde, a las tres y media, será trasladada la imagen de nuestra Patrona desde su iglesia a la Santa Apostólica Iglesia Catedral, donde será recibida por el excelentísimo Cabildo.

### ACTOS PROFANOS

En la Plaza de la Victoria, a las doce y media de la mañana, Concierto a cargo de la Banda Municipal de Música. Por la tarde, a las cuatro, en el Campo Municipal de San Antonio, encuentro de fútbol entre los equipos del Pegaso y de la Residencia Provincial. A las once de la noche, en la Plaza de la Victoria, verbena organizada por el «Hogar de Avila», en Madrid.

### ACTOS PARA EL LUNES

El lunes, día 15, festividad de Santa Teresa de Jesús celebra la función el excelentísimo Cabildo Catedral. A las diez y media de la mañana un solemnisimo Pontifical, oficiado por el excelentísimo y reverendísimo señor Dom Fray Justo Pérez de Urbel Abad de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, cantando la Escolanía de dicha basílica abacial y ocupando la Sagrada Cátedra el muy ilustre señor don Ricardo García y García, magistral del templo catedralicio. A continuación de la Misa se organizará la tradicional procesión con las sagradas imágenes de Nuestra Señora de la Caridad y de Santa Teresa de Jesús.

Por la tarde, a las siete, en La Santa, se rezará la novena y seguidamente se celebrará la despedida de la Santísima Virgen de la Caridad, cuya imagen será devuelta a la Santa Apostólica Iglesia Catedral, acompañada por una comisión del Patronato y Transverberación de la Santa.

### ACTOS PROFANOS

Por la mañana de este día 15, a las ocho, la Banda de Música, grupos de dulzaineros del país y rondallas recorrerán las principales calles de la ciudad interpretando alegres dianas.

Por la noche, a las nueve, en la Plaza de Santa Teresa, se quemará una bonita colección de fuegos artificiales. Y a las once, en la plaza Victoria se celebrará una verbena.

### ACTOS DEL DIA 16, MARTES

Los Centros de Enseñanza de Avila honrarán a Santa Teresa el día 16, martes con una misa solemne, a las diez y media, en la iglesia de la Santa. Predicará el muy ilustre señor don Ricardo García y García.

Como actos profanos, a las cuatro de la tarde se celebrará en el Campo Municipal de Deportes un Campeonato Provincial de Calva, organizado por Educación y Descanso. A las ocho, en el salón de actos de la Casa Sindical, actuará la Masa Coral Tomás Luis de Victoria «El Abulense», que interpretará escogidas obras de su repertorio.

## Fiestas tradicionales a la Virgen del Rosario, en Mingorría

MINGORRIA. (De nuestro corresponsal).—Con todo esplendor y entusiasmo se han celebrado las fiestas tradicionales en honor de su Patrona la Virgen del Rosario.

El día seis de los corrientes al atardecer se trasladó la imagen de la Virgen desde su ermita al templo parroquial donde se cantaron solemnes vísperas.

El domingo, día siete, al amanecer, una banda de música de Arévalo recorrió las calles de esta villa interpretando escogidas piezas modernas.

A las nueve de la mañana se celebró la misa de Comunión y a las doce misa solemne cantada por el coro de la Parroquia. Predicó el señor Cura Párroco que desarrolló los temas, origen del Santo Rosario, devoción de este pueblo a la Virgen del Rosario y la salvación del mundo por el rezo del Santo Rosario. Después de la Santa Misa se celebró la procesión con la Virgen del Rosario, recibiendo la veneración y afecto de todos sus devotos.

No han faltado los atractivos de columpios, coches, partido de fútbol, carreras y otros espectáculos que han llamado la atención de todas las personas que nos han visitado.

Las autoridades locales han presidido todos los actos religiosos y profanos. Hemos tenido el gusto de saludar a los sacerdotes de Santo Domingo de las Posadas, de Velayos,

de San Esteban de los Patos, de Muñotello y Vita, con otras distinguidas personalidades de Barcelona, Madrid, Avila y pueblos limítrofes, llenos de entusiasmo por honrar a la Virgen del Rosario.

Mi felicitación al señor Cura Párroco, señor alcalde, comandante del Puesto, señores maestros, funcionarios y a todos los vecinos que han cooperado a dar realce a estas fiestas tradicionales en honor de nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Rosario.

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la mujer

Preparación de parto sin dolor  
ex-médico interno de la Maternidad  
Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381  
AVILA (C. 5. 305)

### Suscripción Pro-damnificados Barcelona

#### GOBIERNO CIVIL

Relación de las cantidades ingresadas hasta la fecha en la cuenta corriente del Banco de España y Gobierno Civil, Junta Provincial de Beneficencia.

- Suma anterior, 78.861,50 pesetas.
- Una obrera, 100.
- Doña Cecilia Soto, viuda de Pérez, 100.
- Don Isaac Rodríguez Gómez, de Rasueros, 300.
- E. P. A., 200.
- D. J. Nieto, 100.
- D. E. Nieto, 100.
- Un sacerdote, 25.
- Señoritas de Cornejo, 100.
- Patronato de la Santísima Trinidad y Ntra. Señora de las Vacas, 200.
- Ayuntamiento de San Juan del Olmo, 500.
- Doña Carmen Alvarez Sánchez, 200.
- Un sacerdote, 50.
- Escuela Parroquial Unitaria de niños, 110,50.
- Don Serapio Morcillo Hernández, 50.
- Ayuntamiento y vecinos de Gimialcón, 432.
- Ayuntamiento y vecinos de Salvadiós, 1.294.
- Don Juan J. Martín Rivero, 100.
- Funcionarios Secretaría General del Gobierno Civil, 537,60.
- Antolín Martín Hernández, 50.
- Priora del Monasterio de la Santísima Trinidad de El Tiemblo, 115.
- Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, 1.420.
- Suma y sigue, 84.945,60 pesetas.

### CONTRA EL PAPO O PAPERERA



CAPSULAS  
**VITAN**

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

### LA RUBIA

Por INES.

¡Cuanto han cantado los poetas a las rubias heroínas, a las princesas de cabellos de oro! Los poetas buenos y los malos.

Hay dos tipos de rubias, y hay que tener mucho golpe de vista para diferenciar uno de otro.

Una responde a la mujer suave, melancólica, soñadora. Prefiere la fantasía a la realidad y cuando es la realidad vestida con las galas de la fantasía. A veces se cree desgraciada sin serlo y adora que la consuelen y la mimen. Pero ese natural suyo un poco melancólico, un poco pasivo no quiere decir que sea inepta para el trabajo. Al contrario: estimuladla o siéntase ella estimulada y trabajará con gusto regularmente, asiduamente, embelleciéndolo todo, dando fragancia a cuanto su

mano toca. Así como la morena no necesita que la ordenen porque adivina y se anticipa, a la rubia hay que mandarla con ternura, con delicadeza, pero hay que mandarla. La morena tal vez jamás diga que quiere, que siente cariño, la rubia lo dirá, pero su amor es de seguro una llama más pálida, un poco como el color de sus cabellos y la suave carnación de su piel. La encanta que la cuiden y saber que lo primero que cuenta para el esposo es ella.

El otro tipo de rubia no merece la pena discurrir sobre él. Es esa rubia artificial cinematográfica que está bien para las películas donde el champagne corre cuanto quiere el director que las produce.

## DESENFRIOL?

... ¡Vd. ya lo sabe!



El antigripal  
que garantizan  
500 millones de  
consumidores.

## AUTOBUSES

# SAVA



20 butacas  
62 C. V. Diesel  
7 neumáticos, 7,50 x 16  
**350.000 pesetas**

ENTREGA INMEDIATA

Pago en 36 meses

Distribuidor en España



**Finanzauto. S. A.**

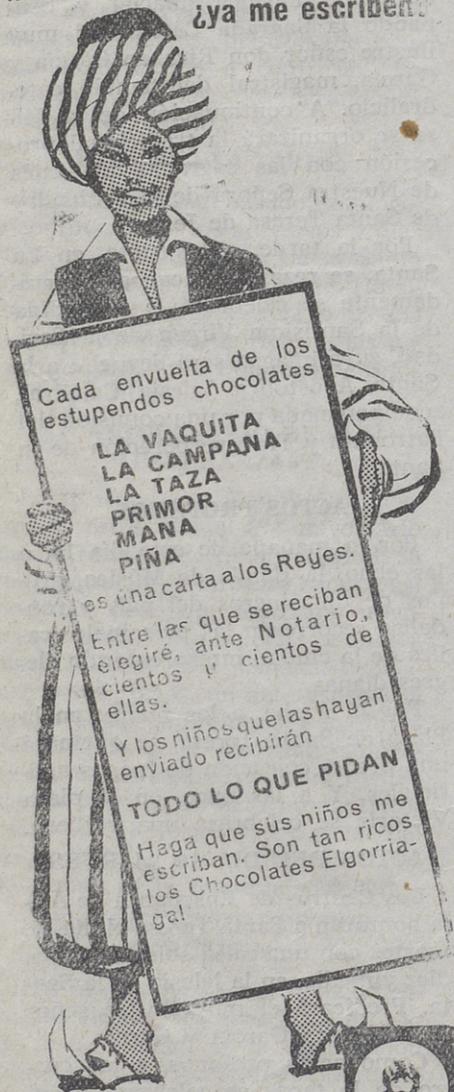
CONCESIONARIO EN AVILA:

**GARCIA Y SAN FRUTOS, S. L.**

Avenida de José Antonio, 22

## MAMA

sus niños  
¿ya me escriben?



Cada envuelta de los  
estupendos chocolates

LA VAQUITA  
LA CAMPANA  
LA TAZA  
PRIMOR  
MANA  
PIÑA

es una carta a los Reyes.

Entre las que se reciban  
elegiré, ante Notario,  
cientos y cientos de  
ellas.

Y los niños que las hayan  
enviado recibirán

**TODO LO QUE PIDAN**

Haga que sus niños me  
escriban. Son tan ricos  
los Chocolates Elgorriaga!

DANIS

**Elgorriaga**

el chocolate de los Magos

## Una Comisión del IV Centenario de San Pedro de Alcántara, en Avila

Invitaron al vicario general de la Diócesis y gobernador civil y presidente de la Diputación

El jueves estuvo en nuestra capital una comisión de la Junta Local del IV Centenario de la Muerte de San Pedro de Alcántara, presidida por el alcalde de Arenas de San Pedro, don Manuel Santiago Moraleda.

Durante su estancia visitaron el Palacio Episcopal con el fin de invitar al excelentísimo y reverendísimo señor Obispo en la persona del ilustre señor Vicario General de la Diócesis, doctor don Castor Robledo García; el Gobierno Civil, donde fueron recibidos en su despacho oficial por el excelentísimo señor gobernador, don José Antonio Vaca de Osma; y también la Diputación Provincial, donde saludaron a su ilustrísimo señor presidente, don Fernando

# VUELO LIRICO HACIA DIOS

## La Madre Cecilia del Nacimiento merece un lugar preeminente entre los místicos y ascéticos de nuestro Siglo de Oro

«Somos de la única raza capaz de dar un San Juan de la Cruz», ha diagnosticado certeramente Pemán. Esa es la verdad, y se queda corto. Somos los únicos capaces de dar espíritus cortados al filo de San Juan de la Cruz. Tenemos muchos en España y por eso desgraciadamente los hemos creído moneda barata. Pero hay figuras tan señeras que sería ingrato tenerlas más tiempo bajo la losa. Me refiero a las dos insignes hermanas vallisoletanas María de

L. Fernández Blanco; a quienes formularon igual invitación para que se dignen asistir a los actos que se celebren en la bella ciudad arenense el próximo día 19, festividad de San Pedro Alcántara, con ocasión de la clausura del IV Centenario de su Muerte.

San Alberto y Cecilia del Nacimiento. Y más en particular a la segunda, una de las notas bien afirmadas de nuestro Siglo de Oro literario.

Como sus místicos maestros, la

### M. Pueyo Garcés

Medicina General y Niños  
Consulta diaria de 12 a 2

Travesía de José Antonio, 1, 1.º, E.  
C. S. 317.

### Vendo finca

3 kilómetros Ciudad Real, 14 hectáreas regadío, electrificada, vivienda, muchas construcciones, 600.000, facilidades.  
Eusebio Rodríguez, Bordadores, 5.  
MADRID

sabido juntar esta humilde carnalita la ciencia, el arte y la santidad, trilogía divina de los grandes ingenios. Su gran mérito consiste en haber transformado un enorme caudal místico en versos diáfanos y comunicativos. Ha vivido las tinieblas horribles de la noche oscura y ha gozado las claridades indecibles de la unión. Andadora incansable por los caminos del espíritu, ha volcado Madre Cecilia una inmensa poesía en su producción literaria. Como San Juan de la Cruz, marca el itinerario místico del alma en su ascenso a Dios, que es el itinerario por donde ha subido ella misma.

En sus «Liras de la transformación del alma en Dios» nos ha dejado la Madre un ejemplo logralísimo de asimilación sanjuanista. La doctrina de la Noche y el Cántico Espiritual se funden admirablemente en ese poema de dieciocho liras que comienza así:

Aquella niebla oscura  
en una luz divina, fuerte, hermosa,  
inaccesible y pura,  
íntima, deleitosa,  
un ver a Dios sin vista de otra cosa.

Asombra ver tanta doctrina en el estrecho molde de dieciocho estrofas. Por eso Madre Cecilia se vió en la necesidad de comentar su poema, al igual que el Doctor Místico. Y en verdad que lo hizo magistralmente, como se esperaba de su formación humanística. Desfloró el poema y cada pétalo se hizo una rosa. Prosa mística.

Pero hizo más esta mujer admirable. Cantó indefinidamente en glosas, letrillas, romances... y sonetos. Sonetos altísimos que recogió cuando desbordaba su alma. Por eso su poesía es todo y solo poesía; profusión de imágenes, densas en sentido teológico-místico, impotentes a pesar de todo, de describir los reflejos de Dios en su alma. Ved este ejemplo:

Piadosa fuerza, vencimiento blando,  
embobamiento y música suave,  
licor precioso, gusto que a Dios sabe,  
gloria insufrible, favorable mando,  
raíz que mi substancia está animando,  
[do,  
peregrina ilusión y silbo grave...

Es el estado de transformación, cuando el alma se ve arrastrada por la mano imperiosa de Dios, que todo lo llena y todo lo suaviza. Otras veces hará la descripción de unos ojos apacibles que cautivan desde lo profundo. En el verso final la llenumbra lírica, clave de todo el poema:

Linces de lo profundo y escondido,  
balcones del amor, centros gloriosos,  
alegres palmas, triunfos victoriosos,  
piedras-toques del oro más subido...  
soles que solos quitan mis enojos...  
son de Jesús los apacibles ojos.

Huelgan más comentarios. Es una pena que estas joyas literarias duerman en el olvido, y con ellas, nuestra poetisa. A última hora, ella y su hermana, del mismo calibre místico-literario, se han ganado la admiración de otra vallisoletana que en su tesis doctoral sobre ambas poetisas, ha condensado así su elogio: «Creemos que es de rigurosa justicia reclamar para las dos hermanas el lugar preferente que les corresponde entre nuestros poetas místicos y ascéticos del Siglo de Oro». Infinitas gracias por su trabajo a Blanca Alonso Cortés.

Fr. Eloy de la V. Carmon.



CALIDAD  
excepcional...!



Auxiliar  
INDISPENSABLE  
en grandes  
EXPLORACIONES

PERFECTAMENTE  
DIMENSIONADO  
Y DE UNA ESTABILIDAD  
SUPERIOR

# HANOMAG BARREIROS

PERFECCIÓN EN ACCIÓN...!

AGENCIA EN AVILA: **MOSA**  
AV. DEL 18 DE JULIO, N.º 2 TELEFONO 2008

## Antonio Blanco, de Madrid, vencedor absoluto en el XI Gran Premio Fiestas de Santa Teresa de Ciclismo

### Los abulenses Julio Jiménez y Esteban Martín, segundo y tercer clasificados en el mismo tiempo que el triunfador

El «XI Gran Premio Fiestas de Santa Teresa de Ciclismo» ha reunido en nuestra Capital a un grupo de destacados corredores. Con los abulenses Julio Jiménez y Esteban Martín, que figuran ya por méritos propios entre los ases del pedal, tomaron la salida Luis Peñalver, José Luis Talamillo, Antonio Blanco, Jesús Manzaneque, Julio Sanz, Juan Alvarez, Amalio Hortelano y Elías del Barrio.

El «Nuevo Circuito Murallas» ruta reformada después de diez ediciones de este Gran Premio, tenía principio en el centro del Paseo del Rastro Largo siguiendo por la Pla-

### El Ilustre Patronato de la Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas

te invita a la Sabatina que en honor de su Patrona, tendrá lugar en la ermita de las Vacas todos los sábados a las 8,30 de la tarde, para pedir por el Concilio Ecuménico, a partir del día 13.

[Abulenses, amantes de la Virgen] Acudid todos los sábados para honrarla, a la ermita de las Vacas.

### P. López Muñoz

MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. S. 3

Se desea para GRAN FABRICA DE CARTON ONDULADO Y CAJAS DE CARTON ONDULADO Y COMPACTO, REPRESENTANTE INTRODUCIDISIMO en este ramo.—Inútil de no tener un amplio historial en esta actividad — Absoluta reserva a colocados.— Sueldo y comisión.

Dirigirse a don Salvador Rodríguez. Calle San Onofre, n.º 5, 3.º, Izquierda. Madrid.—Con detalladísimo historial.—Se contestarán todas las cartas, devolviendo las no admitidas.

EN INVIERNO



**PRIMAVERA EN SUS PIES!**

**LA CADENA**  
la felicidad de sus pies!

za de Santa Teresa, Calle de San Segundo, San Vicente, Nueva Carretera, Murallas, Puente Adaja, subida al Hospital Viejo, al punto de partida. El recorrido aproximado, de 70 kilómetros.

Nada más conocer los corredores que iban a disputar la prueba se pensó en que iba a ser disputadísima y así fue a lo largo de las veinticinco vueltas. Hasta el final no se podían hacer cábalas sobre el vencedor. Todos rodaban con ganas y sin dejar que nadie se escapase definitivamente ya que los que lo intentaron en algunas vueltas, entre estos los dos abulenses—particularmente Esteban—volvían a formar en el grupo general. Solo Amalio Hortelano se rezagó algo en varias vueltas para al final llegar a muy poco tiempo del vencedor, por lo que recibió una gran ovación como premio a su interés.

La vuelta que se hizo a más velocidad fue la primera cubierta en cuatro minutos y 52 segundos por Talamillo. Luego, los tiempos mejores se hicieron en las vueltas 12 y 17 en 5' 11" y 5' 2" por los corredores Blanco y Esteban Martín.

Por la línea de meta pasó en primera posición doce veces el vencedor de la prueba, Blanco, que ganó así el Trofeo Relojería Angel, un reloj valorado en mil pesetas. En cinco vueltas pisó primero la cinta Talamillo y en cuatro Julio Jiménez.

La llegada, final del Gran Premio, se hizo en grupo si bien aparecieron ligeramente destacados Julio Jiménez Antonio Blanco y Esteban Martín. Blanco, en un estupendo sprint, adelantó a Julio, clasificándose a continuación hasta ocho corredores.

Antonio Blanco, invirtió en el recorrido dos horas, 10 minutos y 10 segundos.

En igual tiempo que el vencedor se clasificaron Julio Jiménez—segundo—y Esteban Martín—tercero.

4.º Jesús Manzaneque, de Ciudad Real, a dos segundos de los anteriores.

5.º José Luis Talamillo, de Burgos.

6.º Julio Sanz, de Valladolid.

7.º Juan Alvarez, de Asturias.

8.º Luis Peñalver, de Madrid.

9.º Amalio Hortelano de Madrid.

En la octava vuelta se retiró el corredor Elías del Barrio, por avería en su máquina. También averió Talamillo, pero con la bicicleta de un aficionado abulense finalizó la prueba.

Blanco, recibió de manos del teniente alcalde, presidente de la Comisión de Festejos, don Isaías Galve, el valioso trofeo del excelentísimo Ayuntamiento. Julio Jiménez, recibió el trofeo del delegado Provincial de Sindicatos que le entregó el subjefe Provincial del Movimiento, don Ramón Fernández Cabezu-do, y los dos siguientes, Esteban Martín y Manzaneque las copas de la casa Teleforo Velázquez y Piquío, estas fueron entregadas por el presidente del Club Ciclista, señor Domínguez y por el concejal señor M. Arrabal.

Los premios en metálico, 5.000 pesetas al primero, 3.000 al segundo, 2.000 al tercero y 1.000 al cuarto les fueron entregados a continuación.

Los restantes corredores recibieron premios en metálico de menor cantidad.

Un éxito grande el de esta prueba que, sin temor a equivocaciones, hemos de decir que fue la más competitiva de cuantas hemos presenciado y la que más público reunió a lo largo del recorrido y particularmente en el paseo del Rastro. Miles de espectadores se emocionaron y siguieron con el máximo interés las incidencias del XI Gran Premio.

Pueden estar satisfechos los organizadores, Club Ciclista Abulense, y los patrocinadores, Industria y Comercio de Avila.

Y es de esperar, vista la expectación despertada—que aumenta cada año—que las sucesivas ediciones atraigan aún a mayor número de corredores y que el público acuda, si es posible, en mayor cantidad. Este festejo debe quedarse ya—creemos que en este pensamiento estarán los organizadores de las Fiestas de Santa Teresa de Jesús de cada año—como permanente.

J. GOAL.

### Mañana jugará el Avila en Guadalajara, con el titular

Mañana, a las once y media, para no hacer sombra a la corrida que en Guadalajara se celebrará, el Real Avila se las verá con el conjunto alcarreño.

Pronóstico favorable al equipo local que parece que está fuerte, aunque el Avila sea capaz de hacer fuera otro buen partido y dar la sorpresa.

### La Residencia recibirá el Pegaso madrileño en San Antonio

La «Resi» que el domingo anterior hizo un gran partido en Madrid, aunque el resultado no le fuera favorable, espera con buen ánimo a su rival de mañana. A favor de campo y poniendo, como siempre interés la victoria debe quedarse en casa.

El Pegaso, equipo que no conocemos, no ha conseguido más que un punto de los dos partidos jugados. Y esto parece demostrar que no será difícil de vencer en campo propio. Pero... ¡cuidado con las confianzas!

### El Concilio Ecuménico

(Viene de 1.ª página)

Esperaban los superiores del Colegio Español quienes pusieron a disposición de los preladados varios coches Fiat modernos para traslado al nuevo Colegio en la Vía de Torre Rossa, 2. En el moderno y funcional edificio estamos acomodados y todo son facilidades para tan ilustres huéspedes.

El día ocho todos los preladados han tenido que presentarse personalmente en la oficina de identificación para los padres conciliares donde se les entregó el Reglamento del Concilio, las Preces que se han de recitar y el Calendario a seguir durante el presente mes de octubre.

El señor Obispo acompañado por los obispos de Huelva y Astorga paseó por la Vía Conciliacione hasta el Castillo de St. Angelo y por la tarde estudió el Reglamento del Concilio y recibió a varios sacerdotes abulenses, estudiantes en Roma.

En la mañana del día nueve, aniversario de la muerte de Pío XII, hemos asistido en San Pedro a la Capilla Papal, y misa Pontifical de Requien por el llorado Pontífice. Han estado presentes por lo menos cuarenta cardenales y cientos de obispos de todo el mundo. Su Santidad Juan XXIII penetró en la Basílica a pie, y no se permitieron las aclamaciones de costumbre. Revestido de pontifical, de color encarnado, asistió al sagrado Oficio desde el trono junto a la Gloria de Bernini y al Responso final oficio asistido por varios cardenales. Hemos tenido ocasión de ver al cardenal Fernando Cento, al cardenal Hildebrando Antoniutti así como a multitud de padres conciliares, y gentes de todo color, lengua y nación. Todo está preparado para el gran acontecimiento; cada día aumentan los padres conciliares y el ambiente romano no puede sustraerse a recibir a tanto peregrino como llega y hacerse cosmopolita.

Finalmente hemos venerado el sepulcro de San Pedro según prescribe el Ritual de la Visita «ad limina» quinquenal y todos los fieles han estado presentes en las grandes Basílicas Romanas de San Pedro y San Pablo, a través de la oración del Pastor de la iglesia de Avila.

Desde Roma.—Gaspar Campos.

### Pérdida

reloj de pulsera marca «Dogma». Se ruega su devolución en esta Administración, donde se gratificará.

### F. López Lara

RADIOLOGO

Servicio de Rayos X a domicilio.

RADIUMTERAPIA

Agujas de 1-2-5 y 10 mg.

Tubos hasta 50

Avda. de Portugal, 9. Telf. 2514.

C. S. 315.

## ATENCION

¿Quiere merendar como un señor?

VISITE EL **BAR ALMANZOR**

CARRETERA NUEVA DE MADRID

**Pollos asados a 38'00 pesetas**

Estación de servicio, lavado y engrase